

ATS Founded in 1902

Friday, April 3, 2009



Sunday, April 12, 2009

### BRANCH 10, COLUMBUS By Hilda Kautz

The Columbus Saxons would also like to thank Lori Roth (formerly of Salem) for alerting folks to the book "Transylvania" by Bronwen Riley. The many pictures in vibrant colors and the very interesting text in English made a big hit with us. After sharing our copy at the March meeting, another dozen copies were ordered for various members who wanted this book to share with their families. Especially enjoyable to me was a reference to the special Saxon delicacy "Hanklich" (it's still "Hunklich" to us), listing the ingredients. My mom always added cherries and Dick said his mom did too. Anyway, thank you so much for the enjoyment we got reading this wonderful volume and thanks to Sue Fritzman of Salem for giving me the necessary information to order the book.

Many good wishes to our shut-ins: Maria Allert, Sarah Alzner, Helen Farr, Mike Lassel and Katherina Scholtes. Hope some warm spring weather will help everyone feel a bit better.

Martin Hesch finally had his name drawn for the attendance prize. My name is bound to surface soon.

Happy April birthdays to Maria Allert (15), and Dorothea Hesch (22) and may you enjoy many more happy days.

Our next meeting will be Monday, April 20, at the Germania, so come and join us.

### BRANCH 4, CLEVELAND By Joan Miller-Malue

Our next monthly meeting will be held on Monday, April 20<sup>th</sup> at 8:00 pm. Collection of premiums and local dues will be taken at 7:30 pm. Since spring is in the air, we thought we would hold a Spring Hat contest that evening. We are asking our ladies to wear a spring hat that they created or a store bought hat. We will award prizes for the prettiest, the funniest, and the most original. We did this a few years ago and had some very interesting hats to judge.

Branch 4's bowling team (Stephanie Miller, Jenny Miller, Carlie Schmitz, Arline Suts and I) has ended in 2<sup>nd</sup> place for this TSBA season. We will be bowling in the TSBA Tournament the weekend of April 25 -26 in New Castle. We would like to thank Monica Gilles for substituting on our team several times during this season. It was luck that we came in second place, but we had a lot of fun bowling with other ATS members from the various cities. Wish us luck in the Tournament!

The Sachsenchor is holding their annual Spring Concert on Saturday, April 18th. A delicious schnitzel dinner will be served at 5:30 with the concert to follow. Maria Fischer is taking reservations. Please call her at (216) 741-1398. Hans Schobel and the Bergvagabunden will play for the dance. The Sachsenchor can be commended for the time it practices to perform at the various German concerts throughout the year. It is very important that we show our support to the choir by attending its Spring Concert and upcoming fundraiser on Sunday, May 17th to let them know we appreciate their efforts in displaying our Saxon and German culture.

Another cultural group that works at promoting our Saxon culture is the Cleveland Saxon Dance Group. They will be holding their annual Trachtenball on May 9<sup>th</sup>. Please look for the reservation form in the *Volksblatt* and send your prepaid reservations to Amanda Seiler-Botsch. The group is looking for new members. If you are interested in joining the group, juniors and adults, please call Amanda at (216) 235-5240.

Don't forget the Sachsenheim serves delicious fish dinners on Friday evenings

PRESIDENT'S MESSAGE

By Thomas J. Manning ATS Nat'l President



The ATS Board of Directors held our first meeting of the New Year on Saturday, March 1st at the Home Office in Cleveland, Ohio. It is a real pleasure to work with the Board members who are such a fine group of ladies and gentlemen who are so cooperative and well informed. We had a lengthy agenda to cover and had a very productive meeting. Numerous committee reports were given and discussed at length before decisions were made. One important decision that the Board passed was to drop our interest rate on Annuities to 4.25%. We did this as a precautionary measure. Be assured that this is still a very competitive interest rate in the current economy. Our financial advisors and the State of Ohio have assured us that the ATS remains financially sound. We are promoting an ATS Branch Stimulus Package. The ATS Board of Directors is requesting each Branch to recruit new members into our fraternal family. Your Branch will be awarded a \$200 bonus if they welcome five new members between the period of April 1 thru July 1, 2009. You can assist in meeting this goal by providing your Deputy with names of family members, friends, and associates who are interested in our Life Insurance and/or Annuity Programs. Sales promotions help your local Branch to increase their membership but also provide extra funds for your treasury.

The ATS Board accepted a bid submitted by Branch 2, Erie, PA, to host the Heimattag in Erie, PA, on June 26-27, 2010.

Quote of the Day: "How quickly we can get discouraged. We try something once, it doesn't work, and we give up. If Thomas Edison had acted this way, we might not have had the light bulb until many years later. If the Wright Brothers had given up after a crash or two, plane travel might have been delayed by years. Instead, Edison and the Wright Brothers and countless other innovators throughout history persisted through their failures until they finally succeeded."

My wife, Liz, and I wish everyone a Happy and Holy

Issue 7

TIMELY - DO NOT DELAY MAILED WEDNESDAY, April 1, 2009 Attention Postmaster: Send all Changes of Address to: The Alliance of Transylvanian Saxons 5393 Pearl Road Cleveland, OH 44129-1597 from 5:00 – 9:30 pm.



BRANCH 8, ALLIANCE By Phyllis Biggs

At our last meeting we had a good turn out, the weather was like spring and everyone enjoyed a wonderful St. Patrick's Day theme lunch. We thank Barbara, Jan and June. June Bischel, Leslie Rud and Helen Kinser won the attendance awards. Athank you was read from Ryan Carpenter for the scholarship donation. Ryan is the grandson of Dave and Lena Kunkle.

The April dinner meeting will be at the Texas Road House on April 15<sup>th</sup> at 6:00. May hostesses will be Karen Kinser, Denise Crawford and Helen Kinser. Easter Season. Don't eat too many chocolate eggs! Take care until next time and May God Bless the members of the ATS.

INVEST YOUR SAVINGS IN WAN ATS ANNUITY PLAN

### **ALLIANCE OF TRANSYLVANIAN SAXONS SCHOLARSHIP GRANTS – 2009**

### FRESHMAN ACADEMIC SCHOLARSHIP GRANTS

### **FRESHMAN ACADEMIC** SCHOLARSHIP GRANTS

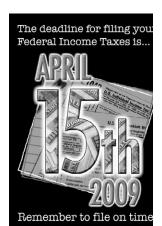
To be eligible for the Freshman Academic Scholarship Grants, you must be a high school senior with an accumulated grade point average of 2.8, or better.

Nineteen Scholarship Grants will be awarded to freshmen in undergraduate study at an accredited college or university in the United States and three renewable grants to present recipients of the Victor Deptner Scholarship.

- \$1,000 Four Year Renewable Grant from the Victor Deptner Memorial Scholarship
- \$1,000 Past ATS Officers' Memorial Scholarship Award
- \$1,000 Henry Schindler Scholarship Award
- \$1,000 Michael W. Schassburger Memorial Scholarship Award
- \$1,000 Jon Weber Memorial Scholarship Award
- \$1,000 ATS Branch 33 National Scholarship
- **Endowment Award**
- \$1,000 Julia & Martin Konnerth Memorial Scholarship Award \$1,000 Julia & Martin Konnerth Memorial Scholarship Award
- \$1,000 Branch 10 Columbus Scholarship Award
- \$1,000 Branch 14- Canton Scholarship Award
- \$1,000 Davidson-Schuller Appreciation Scholarship
- Award in honor of ATS and Branches 33 & 34 \$1,000 Award in honor of Honey Wolff's 90th Birthday (2nd of four Annual Awards)
- \$1,000 Rev. & Mrs. John Foisel Memorial Scholarship Award
- \$ 750 Niles-Branch 20 National Scholarship Award
- New Castle Br. 27 Scholarship Award \$ 750
- John and Mary Guip Memorial Scholarship Award \$ 750
- \$ 500 ATS Scholarship Award
- Rosina Marx Memorial Scholarship \$ 500
- Donzella Herman Scholarship Award \$ 400

Applicants for the Scholarship Programs listed must be ATS Members in good standing, with a minimum of two years continuous membership prior to the scholarship application deadline of April 15th. High School Seniors must have maintained a 2.8, or better, grade point average in high school.

> Please note: Only official ATS Scholarship Application Forms will be accepted for consideration.



### **Quotations: Tax Season**

You know it's a bad day when your income tax refund check bounces.

I believe we should all pay our tax bill with a smile. I tried--but they wanted cash.

Complete the Request Form below to receive your Application. Please note: Upon receipt of the request Form, an official ATS Scholarship Application Form will be mailed to you. The completed Scholarship Application Form must be returned to the ATS Home Office before April 15th.

REQUEST FOR ATS HIGH SCHOOL SENIOR SCHOLARSHIP
Name
Address
City, State, Zip Code
Tele:
Br. No Cert. No
CONTINUING ACADEMIC SCHOLARSHIP GRANTS
The ATS is offering eight Academic Continuing Education Scholarship Grants to our adult members who are not current yea

ır n а ιr ۱g college in their freshman year of study.

\$1	,000,	Award in memory of Past-
		President David P. Bokesch
\$1	,000,	Award in honor of Marie Stirner
\$1	,000,	Award in honor of Marie Stirner
\$1	,000,	Award in honor of Marie Stirner
\$1	,000,	Award in honor of Marie Stirner
\$	500	ATS Scholarship Award
\$	500	ATS Scholarship Award
\$	500	ATS Scholarship Award

Applicants must be ATS members in good standing, with continuous membership for a minimum period of two (2) years. They must have a grade point average of at least 2.8. They may be any age; however, they cannot be a current year high school graduate or currently in their freshman year of college.

Applicants must be enrolled as a fulltime student at an accredited college or university in the United States.

Requests for ATS Academic Continuing Education Scholarship Applications may be made by calling the ATS Home Office (440) 842-8442, or by completing the Form printed below.

Completed applications for scholarship grants must be submitted to the ATS Home Office before April 15th. Academic Continuing Education Scholarship winners will be chosen in a random drawing conducted by the ATS Scholarship Committee.

REQUEST FOR ATS ADULT
HEQUEST I ON ATS ADUEL
SCHOLARSHIP APPLICATION
Name
Address

Tele:

FISH

#### Alliance of Transylvanian Saxons Home Office: 5393 Pearl Rd., Cleveland, Ohio 44129 Telephone: (440) 842-8442

E-mail: office@atsaxons.com Website: www.atsaxons.com

**National Board of Directors** 

President -		
Thomas J. Manning H	Br. 2 (814) 864-607	72
1027 West 30th St., Erie	e, PA 16508	
First Vice President -		
Robert B. Cunningha	<b>n III</b> Br. 1 (216) 3	398-7520
9005 Memphis Villas B	lvd., Brooklyn, Ol	H 44144-2426
Second Vice President -		
Joan Miller-Malue Br.	4 (216) 251-6036	
12005 Geraldine Ave., 0	Cleveland, OH 441	11
Third Vice President -		
John Boehm, Jr. Br. 30	(330) 821-5572	
2416 Queensbury Rd. N	E, Alliance, OH 4	4601
Secretary-		
Monica M. Weber Br.	4 (440) 356-5936	
19625 Riverwood Ave,	Rocky River, OH	44116
Treasurer-		
Denise Aeling Crawfor		1-5125
15970 Cenfield St. Allia	ance, OH 44601	
Trustees-		
Peter Karsti, II Br. 30	· /	
4619 Canfield Rd., Can		
Ronald Benedict Br. 2		
PO Box 25, Edinburg, F		
Hilde P. Mueller Br. 9		
1205 W. Sherwin Ave.,		, IL 60626
<b>Jacob F. Spor</b> Br. 25 (7		
2940 Plank Rd., New C		
Barbara Brayn Br 18 (		
1389 Brookview Dr., Sa	alem OH 44460	
Chief Medical Examiner-		
Dr. David E. Schuller	-	
National Committee Appointe		
Hanz Hermann	Br. 1 Cleveland	(440) 892-0436
8	Br. 8 Alliance	(330) 862-2563
	Br. 4 Cleveland	(216) 272-3504
Ingrid Weihs-Ferguson		(586) 264-6136
Robert P. Vogt, Sr.	Br. 19 Salem	(330) 337-6357
Henry Holmes	Br. 7 Farrell	(724) 981-7130

The Saxon News Volksblatt (ISSN 0894-1165), the official publication of the Alliance of Transylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597, is published Bi-weekly.

Annual Subscription rate for non-ATS members USA - \$15; Canada and Europe -\$50

Managing Editors HB Laser Communications, PO Box 45198, Westlake, Ohio 44145. "Periodicals Postage Paid" at Cleveland, Ohio. Postmaster: Send address changes to the Saxon News Volksblatt, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597

### SECRETARIES TAKE NOTICE:

THE DEADLINE DATE FOR ARTICLES IS FRIDAY - 12 NOON.

You may either	
MAIL:	PO BOX 45198,
	Westlake, OH 44145,
FAX:	(440) 399-9339
E-MAIL:	saxonvolksblatt@aol.com

Why does a slight tax increase cost you two hundred dollars and a substantial tax cut save you thirty cents? -- Peg Bracken

Isn't it appropriate that the month of the tax begins with April Fools' Day and ends with cries of 'May Day!'? -- Rob Knauerhase

There is only one thing worse than the flu season--the tax season. You can recover from the flu.

Intaxication (n.): Euphoria at getting a tax refund, which lasts until you realize it was your money to start with.

Income tax returns are the most imaginative fiction being written today. -- Herman Wouk



Eintracht Saxonia 🖌

## Spring Concert

April 18, 2009

Westside Sachsenheim 7001 Denison

Schnitzel dinner Cost \$18

Time 5:30-7:00pm Music provided by Hans Schobel and the Bergvagabunden

> Reservations please call: Maria Fischer 216-741-1398

### The Lighter Side ... of golf

Some say it's a series of tragedies and the occasional miracle, followed by a cold bottle of beer.

Golf is harder than baseball because you have to play your foul balls.

If you want everything perfect before the shot, you won't get a perfect shot.

Golf is the only game where the most feared opponent is you.

It's like marriage. If you take yourself too seriously, it won't work and, like marriage, it's expensive.

A "gimme" is an agreement between two golfers who don't putt very well.

The best wood in most amateurs' bags is the pencil!



Date: May 3, 2009 11:00am to 4:00pm

Adults \$25 per person

### YOUNGSTOWN SAXON RETIREES By Teri Laret

The following are the minutes of the Saxon Retirees meeting held on Thursday March 12, 2009 at 710 S Meridian Road, Youngstown Ohio 44509. There were 49 in attendance. Our President Pat Bokesch opened the meeting with a prayer of thanksgiving for all the good things we are given from God. We thank Him for our families, our friends and the cooks in the kitchen. We pledged our allegiance to the flag of our country in word and we sing God Bless America.

Gert Prest engaged a speaker for today and she is Peggy Flynn who is from Mahoning County Recycling Center. Green, Green, and Green. The first green is for St. Patrick, the second green is for the new green grass starting to poke thru the dirt, the third green is for Reduce, Reuse, and Recycle. Peggy's program was complete as to all aspects of the Center and its particular functions, which include curbside recycling. This phase is broken down to seven categories and locations for their pickup. They will be accepting large appliances starting the end of April. For more information concerning Reduce, Reuse and Recycle please call Youngstown Litter Control and Recycling at 330-744-7526. Everyone present received a small but unique picture frame made from recycled denim scraps from blue jeans. Thank you Peggy for coming.

Since there was no old or new



# BRANCH 37 DETROIT 96th Anniversary Celebration!

It was a pleasure seeing so many members and friends attending Br. 37's 96th Anniversary celebration. The evening started out with a delicious dinner prepared by the Carpathia cooks. Pastor Jens Liedtke-Siems of St. Peter's Lutheran Church gave the blessing in German and in English before the dinner was served.

A short program followed beginning with the presentation, by George Schemmel, Sr., of a 50-year membership certificate and a 50-year pin to Michael Rehner, Jr. Susanna Fleischer was honored as a 25-year life member with a certificate.

President Susanna Fleischer greeted all the guests and members. Thanked all the officers for a job well done, as well as all the members who helped in making this celebration an enjoyable evening. President Fleischer presented a brief history of Br. 37's founding and honoring all the departed members that we lost during the past year. Singing "Siebenbuergen" closed the program.

The guests and members were entertained by "Ben and Jerry and the Motown Sweethearts" on their Kazoos under the direction of George Schemmel, Sr. with the Vagabonds providing the background music. The group consisted of Ben Mann, Jerry Pruitt, Katie Moody, Joan Horning and Betty Glanders. They played two songs, "Edelweiss" and "God



George Schemmel, Sr. presenting 50-year award to Michael Rehner, Jr.



George Schemmel, Sr. presenting 25-year life member award to Susanna Fleischer.

Bless America". Everyone enjoyed the performance and a job



well done goes to the group.

Thanks to all the members who provided prizes for the raffle and everyone who won a prize went home happy. Sorry that not everyone could be a winner. A special prize was made and donated by Katie Moody for the raffle. A red and blue afghan with seven gold castles sewn on to the blanket on one side was won by Jerry Pruitt.

The evening ended on a happy note and I hope to see all of you at our next scheduled meeting, Sunday, April 5th at 3:00 p.m. at St. Peter's Lutheran Church.

God's blessings to all of you.

Susi Fleischer

(entrance and dinner) Ladies please bring a dessert to share. Children: ages 6 to 14 \$12.50 per child Under age 5: free

Cash Bar DJ: Music Source Basket Raffle

Reservations must be made by April 25, 2009 and paid in advance to: *Rose Hauer* 216 E. Sibley Park Ridge, IL 60068 Phone: 847-685-9821

Checks made out to: Transylvanian Saxons Branch 9 business, we are drawing our monthly meeting to a close with the usual tribute to birthdays and anniversaries. We have two birthday girls, Hildegard Dunkerly and Teri Laret. There were no anniversaries, so the two girls received congratulations by song - Happy Birthday to You. They also added to the refreshment cupboard.

Dorothy Chlebus had been under the weather but she is here today and brought Marcie Broll, who is John's sister. Ladies come back again next month.

With all the commotion we neglected to thank Carol Orr, Bette Stevens and Rose Untch. Green was in full glory and they had a nice party. The Ben and Jerry and the Motown Sweethearts group performing.

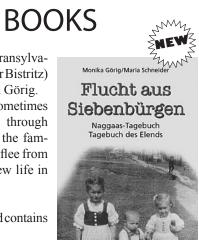
The hostesses for April are, Kay Ring - 330-759-8089 and her daughter Eileen Anerino -330-718-7462. Reservations should be called in to one of the above by Sunday April the 5th. If you bring a friend, please call or if you have a standing reservation and cannot attend please call one of the above. The committee supplied us with many raffle prizes. The winners are, Kay Ring, Gerry Perrine, Paul Beight, Jean Wilson, Irene Brown, June Schuller, Dorothy Chlebus and Bette Stevens.

That's all folks. So Ein Tag

Memoirs of Maria Schneider, a Transylvanian Saxon from Weisskirch (near Bistritz) written by her daughter Monika Görig. Book describes the arduous and sometimes painful life from her childhood through adulthood. The story includes the family's hardships when they had to flee from their home in 1944 to start a new life in Austria.

The book is written in German and contains 232 pages.

Can be purchased through the ATS Home Office for \$20. Please make your check payable to ATS.



### FRATERNAL CALENDAR

### **NATIONAL EVENTS**

### <u>2009</u>

April 25th-26th, 2009 2009 TSBA Tournament **Host: New Castle** May 16, 2009 **Branch Presidents' Meeting** Hosted by Branch 27 New Castle **100th Anniversary** June 20-21, 2009 Saxon Heimattag, Kitchener, Ontario Canada September 26-28, 2009 ATS Teen Weekend Salem, Ohio September 26th, 2009 Sängerbund Sängerfest Youngstown Concordia Chorus October 24th & 25th, 2009 **ATS Open Bowling Tournament Cleveland East, Ohio** 

### LOCAL EVENTS

### <u>2009</u>

April 3, 2009 Salem Fish Fry #6 N. Castle Br. 25 Easter Ham Raffle April 4, 2009 Salem Sausage Sale 9am-2:30pm Cleveland Br. 1, 4, 33, 34 Easter Party April 5, 2009 Merrillville Br. 26 Meeting 3pm Youngstown Br. 22 & Br. 30 meet April 6, 2009 Salem Br. 19 Meeting 7:30 p.m. Youngstown Br. 22 Flea Market set up April 7, 2009 Youngstown Br. 22 Flea Market April 8, 2009 Youngstown Wed. Fish Dinner open to public April 9, 2009 Youngstown Retirees meet N. Castle Br. 25 NO Thurs. Dinner April 11, 2009 Salem Easter Egg Hunt 1:00 pm. SHARP April 13, 2009 Salem Br. 18 Trustees Audit 6pm Salem Br. 18 meeting 7:30 p.m. April 16, 2009 Salem Line Dance Lessons 7:00 p.m. N. Castle Br. 25 Thurs. Dinner April 18, 2009 Salem Breakfast 7-10 am Spring Clean Up (CH) 10:30-4pm **Cleveland Eintracht Saxonia Sachsenchor Spring Concert Westside Sachsenheim** Youngstown Concordia Chorus Night in Vienna **Concert dinner/dance** Br. 25 N. Castle 1st Day of Trout @Picnic Grounds April 19, 2009 Youngstown Br. 30 Pork Dinner open to public April 23, 2009 Salem Line Dance Lessons 7pm

April 25, 2009 Salem Spring Clean up (CC) 9-4pm

### CLEVELAND EAST BRANCHES 33 & 34 By Arline Krestel-Suts

Vita Sackville-West called April "the Angel of Months." Thinking of angels as messengers of God, April is a time of rebirth and resurrection; the time when God awakens Mother Nature to bring forth the abundance of our planet Earth. Grass turns green, flowers burst forth an array of colors, tiny new green leaves sprout from gray and brown branches. Resurrection is April's signature, not only in nature but also for our Lord, Jesus Christ. We can take comfort not only in knowing Mother Earth will return to its full glory of natural beauty, but that our souls have been given the most sacred gift of eternal springtime. . Resurrection. So as you look out of your window, drive through the countryside, or take a walk in spring's dazzling sunshine, remember to be thankful and take joy in the simple pleasures of life; and praise God for the gift he has given us - the rejuvenation of spring which pleases our senses right down to our very souls.

April is usually the month when our monthly meeting attendance goes up. Members "shut-in" by the harsh winter are able to safely venture out. Please remember our meetings are on the second Wednesday of the month, April 8<sup>th</sup> we will be meeting as usual at the Lyndhurst Community Center at 7 pm. We start the evening with entertainment; and I do believe we have planned Lee Aflin who sings, plays the guitar and yodels!

We all want to say hello to members who have been ill or hospitalized or who haven't been able to attend meetings; Marie Fektes, Hermine Prall, Vi Moravcheck, Ronnie Maurer and Susannah Beer. Mrs. Beer broke her hip, had surgery to repair it and I saw her in the hospital and am happy to report she is up and walking quite well. Ed Lautner is in a Nursing Home, so we send him good wishes and prayers that he will be able to recover.

Unfortunately we have recently lost members. Branch 33 members John Ludwig, Jr. passed away; and Branch 34 member Lillian Haisley died. Branch 34 members will remember Sister Haisley as she recently sent us a lovely letter of memoriam regarding her sister, Clara Seitz, who had passed away in December.

Branch 34 has continued to make charitable donations to various organizations throughout the year. In March, we donated \$100 to the Collinwood Church Council, which runs a Food Bank, and in February we donated \$100 to the American Red Cross. In these hard economic times, we know every cent counts and helps.

As part of our Branch budget cuts, Branch 34 closed out our safety deposit box. A Branch Officer will keep the papers/ material that were in the box. Thank to Vice President Bette Schmidt for handling this matter.

We want to remind all the Junior members of Branches 33 and 34 that the annual Easter party at the Westside Sachsenheim invitation is there for you. We hope you attend and have a great time; we thank the Westsiders for including our Juniors!

A reminder to Ema Litschel,



CONCORDIA CHORUS YOUNGSTOWN Annnual Spring Concert

> Night in Vienna April 18, 2009

Gala Schnitzel dinner

John Gabriele will play for your dancing pleasure

Reservations with Marie Bokesch (330) 799-4821 Barb Hum and Karyn Schmidt that you have "volunteered" to bake for the coffee hour at April's meeting.

Finally, as I'm sure you've noticed my articles are now written for both Branches 33 and 34. To explain, this is temporary, Branch 33 has a new Secretary, Jeff Krestel, and we are giving him some time to ease in to this new position and the responsibilities it carries. As he becomes more familiar with the workings of the Branch, he will be contributing his own articles for Branch 33. I am happy to help as needed - so gentlemen let me know any issues or material you would like published!

Remember, our meeting is April 8<sup>th</sup> at 7 pm; we all hope many members attend! Stay safe and healthy!

### Quotations: Spring Cleaning

Love is the thing that enables a woman to sing while she mops up the floor after her husband has walked across it in his barn boots. -- Hoosier Farmer

Cleaning your house while your kids are still growing is like shoveling the walk before it stops snowing. -- Phyllis Diller

I hate housework. You make the beds, you wash the dishes, and six months later you have to start all over again. -- Joan Rivers



The saying "mad as a March hare" refers to the wild antics of male hares as they compete with other males in the spring. Mating behavior with females often looks like a crazy dance.

The saying "they multiply like rabbits" probably refers to the ability of hares and rabbits to conceive a second litter while still pregnant with the first. It's not surprising that rabbits became fertility symbols. Rabbits, however, do not lay eggs, in case you wondered. The idea of the egg-laying bunny came to America in the 18th century with German immigrants in the Pennsylvania Dutch area. They said that on Easter morning, good children found bunny eggs in their hats. In Australia, there is a longrunning campaign to replace the Easter bunny with the Easter bilby. The bilby, an endangered species, is a little smaller than a rabbit. It has a long nose and ears almost as big. A portion of the profit from selling chocolate bilbies goes to protection and research.

Salem Peanut night 8:00 pm

April 26, 2009

Youngstown Mother/Daughter Banquet April 30, 2009

Salem Line Dance Lessons 7pm Salem Br. 19 Officers Mtg. 7:30 pm

May 2, 2009

N. Castle Br. 25 1st Clean-Up Day @Grounds N. Castle Br. 25 Singer's Spring Concert 8pm May 3, 2009

Merrillville Br. 26 Meeting & Picnic Chicago Br. 9 Stiftensfest 11am-4pm Lone Tree Manor

May 4, 2009

Salem Br. 19 Trustees Audit 6:30pm Salem Br. 19 Meeting 7:30 p.m.

May 6, 2009

Salem Retirees 11:30am

### May 7, 2009

Salem Line Dance Lessons 7pm

Saxon News VOLKSBLATT April 3, 2009 - 4

Claudia Bair (330) 799-9228 or with any singer from the chorus.

### Westside Sachsenheim 7001 Denison Avenue Cleveland OH 216-651-0888

Friday Fish Fry 5:00 p.m. ~ 9:30 p.m. Breaded Perch - \$8.95 Baked Salmon - \$8.95 Beer Battered Pollock - \$6.95 Baked or Beer Battered Scrod - \$8.95 All dinners served with your choice of potato and coleslaw or salad Also serving Burgers and Bar Bites

A variety of domestic and imported beers available

LADIES **BRANCH 22** SPRING FLEA MARKET APRIL 7, 2009 Now's the time to gather your unwanted "stuff" from the house and workshop household goods workshop tools anything (usable and clean!) Cluttering up your life and cupboards – even collectibles and antiques we'll take it all! ! ! Bring these to the club ballroom on Monday, April 6 after 9 a.m. For sorting and sale on Tuesday, April 7<sup>th</sup>. If you can't get to us **FLEA MARKET** Š If you can't get to us call the number below and we'll make arrangements to pick up at your home Monday, April 6<sup>th</sup>. Please leave your phone number where you can be reached. Bonnie (330) 793-8691

 $\times$ 

### More young grandmothers, grandfathers want to be called something else

If you are 45 or 50 and look and feel 10 or 15 years younger, it can be shocking to be called Grandmother Jones, especially in public.

You know who Grandmother Jones is, she's your husband's mother, not you. For you and other forever-young baby boomers, Granny and Gramps just won't do. Your whole generation is reinventing old age, according to the experts at AARP.

Men are as sensitive to age-related names as women are. "Papaw" will do for some. One writer for Saturday Night Live wanted to be called "Sheriff."

Orman shildware of baby



### Help to Restore the Evangelical Church in Bistritz

There was a disastrous fire that hit the Evangelical Church in Bistritz, a church that has been a part of the Transylvanian Saxon community for nearly 700 years.

A restoration project was recently completed to preserve this beautiful church. Then, this misfortune happened that destroyed the church tower and part of the roof. *This church is a part of our history and we must help to rebuild it!* 

Please make your contribution to the Saxon Relief Fund and send it to the ATS Home Office, 5393 Pearl Road, Cleveland, OH 44129-1597. Please complete the following form:

### My Contribution to the Rebuilding of the Evangelical Church in Bistritz

Name	
Address	
City	StateZip
Amount of donation \$	

### BRANCH 30, YOUNGSTOWN By Tom Fizet

The officers of the Golf League are extending an invitation to members of Branch 30 to golf in the Saxon Golf League. If you are new and interested in joining the league call Jerry 330-799-0846, Rick 330-799-8695 or Joe 330- 509-2103. Present and former members chart your calendars with this information: Golf will be at Mahoning CC on Tuesday s at 4:30. Two rounds for practice and to set Handicaps will be April 21 and 28. Play begins on May 5 at 4:30. Save July 18, for the annual play between the Maennerchor and the Saxon Club, starting time and Golf Course to be announced later. Pete Karsti and Friends will be back to entertain our dinner quests on Saturday, April 4th. You can enjoy your dinner and listen to some Saxon and American entertainment.

John Davidson, Jr., 85, passed away on March 22, 2009. Visitation and Memorial services were on March 27, at Grace Lutheran Church, in Austintown. John was an Attorney and partner of Davidson and Smith retiring in 1997. He was a past President of the Austintown Optimist Club, the Grace Church and a 51-year member of the Saxon Club and a past member of the Saxon Golfers. John pronounced for the Spelling Bee in the 60's, and an Army Veteran of WW II. Surviving are his wife Regina (Jean), a son John III, two daughters Amy Constas Davidson and Jody Evans, three grandchildren and two brothers; our deepest sympathy to his family.

ATS has excellent ONE – PAYMENT life Insurance and Policies for your children and grandchildren. Also, they have ANNUITIES that are currently paying 4.5%. These are good investments for any age. The Minimum Annuity amount is \$ 300.00, for those under 15 yrs. of age it is \$150.00. Your Branch 30 representatives are Jim Mauch, 330-792-8484 and Roger Fotiuk, 330-792-0034.

A work party is held on the Third Saturday of each month. For April it will be Saturday the 18th... If you cannot make it call Ralph Scheetz at 330-533-3424. If you don't do a work party at least one time in the year it will cost you \$20.00.

In the last issue I stated the V.F.W. is in charge of the Memorial Day Parade. I should have known better. I have attended this Parade for as long as I can remember and it is sponsored and led by the American Legion Post 301 of Austintown. The Parade is on Memorial Day Monday, May 25. Immediately after the Parade and Memorial service the VFW will continue to the Parking Lot of the Saxon Club at 701 Meridian Road for a Car Show from 12 Noon to 6: PM. If you have a Bike, Antique, Pro Street or Show Car enter to have it on display. Cost of entry is \$ 5.00 per entry. Contact the VFW Post 4237 of Austintown. The Saxon Club will be selling lunches, pop, beer, coffee, and hot dogs in the Pavilion. If you can help or want to enter contact Marty Eberth at 330-533-4618 or Walter Benesch at 330-792-9357. It should be a fun time. Branch 30 and Branch 22 will meet at 2:30 on April 5 and May 3. This is a change from the regular meeting times which are usually the second Sunday of the Month. Make a note of the

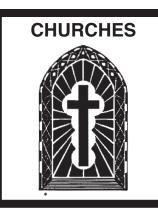
change.

The Club will be open only for the EASTER SUNDAY BUFFET, two settings, one at 11:00 AM and one at 1:00 PM by (RSVP reservations) only. Ham, chicken, sausage w/pepper and onion, pasta, vegetable and salad, rolls, butter and dessert \$12.95.

Men's Bocce will be open on Tuesday, April 14, for a practice night. Play begins on Monday April 20. To get on a team call Dave Stryffeler, at 330-792-5773. Get your Sponsor or Sponsor a team. Further information will be posted in the Bocce court and the bulletin board in the Club.

Afternoon Bocce will begin in May. Time will be Mondays at 11:00AM and at 1:00 PM. Play will be Monday only with 8 teams. Get your team together; or call Tom Varley at 330-799-5563, he will assist you. Tom is open to help with the operation of the league; give him a call.

For the Month of April, at 8:00 PM there will be Bar Bingo. Also in April every Thursday will be Karioke and Stein Night. Try your talents and bring your Stein; there will be beer specials available. For more



St. Peter's German and Saxon Lutheran Church 11423 Chicago Rd. Warren, Michigan 48093 (586) 979-3850 & 979-3903 email: St.Peters Church@msn.com Pastor Jens Liedtke-Siems Pastor in Residence

9:30 English Holy Communion Sunday School 11:00 Deutscher Gottesdienst Heiliges Abendmahl, 1. and 3. Sonntag

St. Thomas Evangelical Lutheran Church 9509 Lake Avenue Cleveland, OH (216) 961-4870 Rev. Dick Williams Pastor

9:43 am Confirmation Class 11:00 am English Worship German Worship 9 am on 2nd Sunday Pastor Susanne Carter

St. John's Lutheran Church 1000 Ford Road Highland Hts., Ohio (440) 449-1334 Rev. Paul Stork Pastor

10:00Worship Service10:00Sunday School

information ask the Bar Maids or Marty Eberth at 330-533-4618.

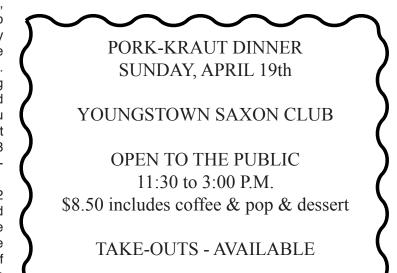
Don't forget Branch 22 Flea-Market on April 7. For information on the dates to bring in things talk to the officers of Branch 22 or call the office; lunch and soup will be available. The Concordia Chorus will present a Night in Vienna, Saturday April 18, 2009 in the Ballroom, at 6:30 PM. Enjoy the Schnitzel Dinner and Concert. music for dancing by John Gabriele. Contact Marie Bokesch. Darlene Nischwitz and other Chorus members for tickets or the Office for more informa-

Some children of baby boomers are puzzled that their parents are so concerned. But new grandparents often negotiate with them and come up with a name they want to be called. "Nanna" is a popular choice. One grandmother chose "Coco," and another chose "Glamma." YiaYia (YaYa) is chosen by some young grandmas even if they aren't Greek.

Today's boomers say, it's not just about trying to stay young. It's about recognizing their individuality.

Then again, one grandmother says she doesn't care what her granddaughter calls her, just so she calls her.

CONSIDER THE ATS. The



## **DIE DEUTSCHE SEITE**

### Kronstädter Initiative zur Rettung der Altstadt

Am 11. März unterzeichneten der Bürgermeister von Kronstadt, George Scripcaru, als Vertreter des Bürgermeisteramtes, Stadtpfarrer Christian Plajer, als Vertreter der Evangelischen Kirche A.B. in Kronstadt, und der Rechtsanwalt Iuliu Coşuleţu, als natürliche Person, die Gründungsakte des Vereins "Salvaţi centrul istoric al Braşovului" (Rettet das historische Stadtzentrum Kronstadts). Nun will man möglichst rasch gemeinsame Schritte unternehmen, um der Innenstadt ihr von den zahlreichen mittelalterlichen Baudenkmälern und den Wehranlagen geprägtes Aussehen zu erhalten. Erste, allerdings allgemeine Informationen darüber, wie dieses so wichtige Vorhaben umgesetzt werden soll, gibt die Vereinssatzung.

Der Verein mit Sitz am Alten Marktplatz 18 definiert sich als selbstständige, regierungsunabhängige, apolitische und gemeinnützige Rechtsperson; die Gründungsmitglieder setzen sich durch materiellen Beitrag, durch ihre Kenntnisse und ihren Arbeitseinsatz für den Erhalt des historischen Stadtzentrums ein. Dies umfasst mehrere Ziele: ein schnelleres Eingreifen, um das historische Stadtbild zu retten, wobei Investoren und Organisationen herangezogen werden sollen, die die Kosten der Gebäudesanierung tragen können; die Förderung von Programmen für die Restaurierung und Pflege des historischen und kulturellen Erbes; die Gründung von Verbänden der Wohnungseigentümer in diesem Stadtteil als Partner der Restaurierungskampagne. Der allgemeine Lebensstandard im historischen Stadtteil soll verbessert werden. Das Kulturerbe und die geistige Identität der verschiedenen Gemeinden sollen bewahrt werden.

Die Satzung führt die hierfür notwendigen Maßnahmen an. Nach einer Bestandsaufnahme soll die Bausubstanz von historischem, baulichem und städtebaulichem Wert saniert werden zum Zweck einer entsprechenden touristischen Vermarktung. Es sollen nicht nur Gebäude gepflegt, sondern auch das spezifi-sche Brauchtum wiederbelebt werden. Die Kronstädter sollen über die Geschichte und die Kulturwerte ihrer Stadt besser informiert werden, ebenso über die Bedeutung, die der Schutz und die Verwertung dieses Kulturerbes haben. So wird auch die kulturelle Identität der Kronstädter

gestärkt. Um das geschichtliche und kulturelle Erbe besser kennenzulernen, zu pflegen und zu nutzen, sollen Ingenieure und Architekten angesprochen werden, Handwerker und Facharbeiter für Restaurierungsarbeiter ausgebildet, alte traditionelle Handwerke wiederbelebt werden. Gegebenenfalls sollen neue Sanierungskonzepte umgesetzt werden. Unterstützung aus dem Ausland wird in Betracht gezogen.

Durch Tagungen, öffentliche Debatten, Studienreisen, Begegnungen mit Vertretern anderer Städte und Regionen, die erfolgreich Denkmalschutz betreiben, soll ein Informations-und Erfahrungsaustausch stattfinden, Öffentlichkeitsarbeit geleistet werden. Angestrebt wird die partnerschaftliche Zusammenarbeit mit anderen Organisationen des In- und Auslands mit ähnlicher Zielsetzung. Denkmalgeschützte Objekte können für eine neue Nutzung angepasst werden, sofern deren historische und bauliche Eigentümlichkeit keinen Schaden nimmt.

An der Spitze des Vereins, dessen Gründungskapital sich auf 8 400 Lei (rund 2 000 Euro) beläuft, stehen Bürgermeister Scripcaru als Vorsitzender und Stadtpfarrer Plajer als stellvertretender Vorsitzender. Vereinsmitglieder können all jene natürlichen und juristischen Personen werden, die sich mit den Zielen des Vereins einverstanden erklären und einen Antrag stellen.

> Ralf Sudrigian SBZ Online 28. März 2009

Jubiläumsfeier: Am 14. Februar feierte der Aylmer-Sachsen-Klub sein 38-jähriges Jubiläum in der Saxonia-Halle. Präsident Bill Ungar begrüßte die zahlreichen Mitglieder und Gäste und gab eine Übersicht der vergangenen 38 Jahre.

Es folgte die Krönung der neuen Miss Saxonia 2009, Alexandria Oswell. Sie ist 18 Jahre alt und will im Herbst auf der Universität im Westen Meeresbiologie studieren. Ihre Großmutter ist Rosina Fick (Schuster), Opa und Oma sind Michael und Helga Ungar. Der Bundesvorsitzende John Werner überbrachte zum Jubiläum die Grüße der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Kanada. Er gratulierte und überreichte ein Geschenk an die neue Miss Saxonia. Ein schmackhaftes Festessen hatte die Frauengruppe unter der Leitung von Präsidentin Katlin Ungar zubereitet.

Siebenbürger Trachtenball: Viele Landsleute und Freunde fanden sich am 7. März zum alljährlichen Trachtenball im Transylvania-Klub in Kitchener ein. Präsident Alfred Löwrick hieß alle herzlich willkommen. Der Ball bot uns die Gelegenheit, unsere wunderschönen Trachten zu tragen. Überdies wurde unsere neue "Miss Transylvania" gekrönt. Löwrick begrüßte viele Ehrengäste: Brenda Halloran, Bürgermeisterin der Stadt Waterloo, Kelly Galloway seitens der Stadt Kitchener, National-Präsident DKK Toni Bergmeier, Ontario DKK Ernst Friedl, den Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft, Gerhard Griebenow, den Vorsitzenden der Grafschaft Waterloo, Ken Seiling, Vize-Präsident des Aylmer-Saxonia-Klub, Michael Ungar, Harry Drung, Präsident der German Business and

### Professional Assocation, die Präsidenten der Deutschen Klubs von Kitchener, sowie die Alt Präsidenten des Transylvania-Klubs. Löwrick erinnerte an unsere über 850-jährige Geschichte und an die unseres 1951 in Kitchener gegründeten Klubs, dessen Aufgabe es ist, unser angestammtes Kulturgut hier in unserer neuen Heimat zu pflegen und an unsere Kinder weiterzugeben. Wir haben zum geistigen Aufbau unseres Landes beigetragen und haben sogar internationale Verbindung. Einer aus unseren Reihen ist der Kanadische Botschafter in Berlin, Peter Boehm. Hier in der Umgebung sind wir wohl bekannt für unsere Gastfreundschaft, Kulturgruppen, die Blaskapelle, Chor, Jugendtanzgruppe, Kindergruppe, Frauenverein und Seniorengruppe.

Zur Eröffnung des Programms tanzte die Kindertanzgruppe unter Leitung von Hannelore Maiterth und eroberte die Herzen der Anwesenden. Es folgte die Darbietung des Transylvania-Chores unter der Leitung von Ian Clark, begleitet von Alison Clark. Der Chor erntete großen Applaus. Zu den Klängen der in Siebenbürger Tracht aufspielenden Blaskapelle unter der Leitung von Jeremy Frim wurde "Miss Transylvania 2008" Cheryl Emrich, begleitet von ihren beiden Opas Peter Orendi und Michael Emrich, nach vorne gebracht. Cheryl ließ das abgelaufene Jahr Revue passieren. Sie bedankte sich bei allen Mitgliedern, bei der Jugend, ihren Eltern und Großeltern, insbesondere bei Präsident Alfred Löwrick und Heidi Löwrick. Die Jugend stand Spalier, als Danielle Fritsch, begleitet von Robert Emrich, eintrat und von Cheryl zur "Miss Transylvania 2009" gekrönt wurde. Präsident

### M. Schneider: Fräijohrsahneng

Mit Verspätung hält der Frühling in diesem Jahr Einzug. Die Verfasserin beschreibt in diesem Gedicht in siebenbürgisch-sächsischer Mundart, wie sie in einem vorhergegangenen Jahr schon Ende Februar einen richtigen Vorfrühlingstag mit all seinen Freuden und Verheißungen erlebt hat. Die Autorin, die ungenannt bleiben möchte, zeichnet mit einem Pseudonym.

> Äm Februar äs no asem Kalender bä as normalerweïs noch Wängter, doch sängt em vun der lërderwärmung hiert, äs't Klima åldiest, åls weer't verkihrt.

### Gelungene Bälle in Kanada gefeiert

Löwrick überreichte ihr einen Blumenstrauß nebst blau-roter Schleife.

Die "Miss Transylvania 2009" Danielle Fritsch (einigen besser bekannt als "det Fritsch Madche") hielt ihre Ansprache. Die 20-jährige Studentin, Tochter von Michael und Margit Fritsch, Enkeltochter von Georg und Käthe Fritsch sowie von Ingo und Gitta Schoppel, hilft in der deutschen Sprachschule Concordia aus, arbeitet als Ski-Lehrerin im "Beaver Valley Ski Club", spielt Tenor-Saxophon, singt im Chor und leitet die Transylvania-Kindergruppe, zusammen mit Sven Nyman und Stefanie Schmidt. Seit fünf Jahren gehört Danielle Fritsch der Transylvania-Jugendtanzgruppean. Als neue "Miss Transylvania", als Klub-Botschafterin freue sie sich darauf, "unsere begabte Tanzgruppe und unseren Klub mit unverwechselbarem sächsischen Stolz zu vertreten". Sie dankte insbesondere ihren beiden Omas und ihrer Mutter für die vielen Arbeitsstunden, die sie in die schöne Tracht gesteckt hatten.

Der Kulturgruppenleiterin Erika Schmidt gebührt Dank für das Programm, durch das Veranstaltungsleiter Reiny Schmidt führte. Der Bundesvorsitzende John Werner überbrachte die Grüße der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Kanada. Er gratulierte der neuen Miss, überreichte ihr ein Geschenk und wünschte ihr viel Spaß und eine gute Zusammenarbeit mit der Jugend.

Zu unserem Heimattag, der am 19. bis 21. Juni im Transylvania-Klub in Kitchener stattfindet, lud Werner alle Landsleute und Freunde ein. Er wies darauf hin, dass der Heimattag in Dinkelsbühl vom 29. Mai bis 1. Juni stattfindet. Zur Festveranstaltung, die diesmal im Zeichen des 60-jährigen Jubiläums des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland steht, lädt der Bundesvorsitzende Dr. Bernd Fabritius alle Landsleute und Freunde herzlich ein. Das diesjährige Föderations-Jugendlager findet vom 31. Juli bis 15. August in Österreich statt.

Eine Augenweide war der Trachtenaufmarsch mit 130 Trachtenträgern, der mit dem Absingen des Siebenbürgen-Liedes endete. Die Frauenvereins-Präsidentin Helgard Werner hatte für diesen Abend eine Ausstellung vorbereitet. Unsere große Jugendtanzgruppe unter Leitung von Erick Löwrick erhielt großen Applaus für ihren Auftritt. Abschließend konnte man noch das Tanzbein schwingen zu den heimatlichen Klängen der Blasmusik unter Leitung von Jeremy Frim. Der Tombola-Erlös des Abends, der zu schnell dahin ging, kommt der Altenhilfe in Siebenbürgen zugute.



Kronstadt: Rossmarkt mit Schwarzer Kirche. Foto: Konrad Klein

Well't hegt esi hiesch äs dertaus, hält ient uch glått näst mih äm Haus. De Sånn schengt uch de Laft äs laa, åf de Wise fainkeln de Perle vum Daa.

Em kå genesse Sånn uch Reah, de Gesång åldenes Vueģels derzea. Ålles erschengt esi rien uch fräsch; än der Ferd hiëwt sich Niëwel iwer dem Bäsch.

Än de Gaarten häi uch do set em Bläimcher giël uch bloo. Un de Streche: Knerzker vum Vuerjohr ze sähn, derzwäsche schie Pålmitzker blähn.

De Forsizia uch Tärne låssen ärr Kniepcher schwällen, em kă se än de Krach glech ställen. Än der Båch det Wåsser kån zer Reah näckest kunn end nit meng Sihnsucht uch dervun.

> SBZ Online 21. März 2009

Käthe Paulini SBZ Online 28. März 2009

### Landler gedenken der Transmigration, die vor 275 Jahren im Salzkammergut begann

2009 jährt sich der Beginn der Transmigration zum 275. Mal. Vom 3. bis 5. Juli soll im Salzkammergut in Oberösterreich an dieses Ereignis erinnert werden.

In der Nacht vom 4. auf den 5. Juli 1734 mussten 47 Familien aus dem Salzkammergut, vorwiegend aus Bad Goisern, unfreiwillig die Reise von Steeg am Hallstätter See nach Siebenbürgen antreten. Diese Familien fanden in Neppendorf und Großau ein neues Zuhause. Spätere Transmigranten aus der österreichischen Monarchie wurden in Großpold und anderen sächsischen Orten angesiedelt. Gegenwärtig lebt nur noch ein kleiner Teil der Nachkommen der "Landler" in Siebenbürgen. Die Mehrheit hat nach dem Jahre 1989 Rumänien verlassen und in Deutschland eine neue Heimat gefunden, einige wenige auch in Österreich.

Das Evangelische Bildungswerk von Oberösterreich und die Gemeinde Bad Goisern laden aus Anlass der 275. Jährung der Transmigration alle "Landler", unsere sächsischen Mitbürger, sowie die Bewohner der einstigen Ortschaften, aus denen die evangelischen Glaubensbrüder ausgewiesen wurden, herzlich ein. Die Festveranstaltung findet in der Evangelischen Kirche von Bad Goisern statt und beginnt am Freitag, dem 3. Juli, um 16 Uhr.

Den Festvortrag hält Honorar-Prof. Dr. Michael Bünker, Bischof von Österreich. Das musikalische Programm wird von Goiserer Musikgruppen und dem Großpolder Chor gestaltet. Anschließend findet ein Festumzug unter dem Motto "Sichtbar machen" statt. Dieses Projekt wurde von Dr. Michael Kurz, Historiker aus Bad Goisern, ins Leben gerufen, um "diese Menschen und ihr Schicksal sichtbar zu machen".

610 von den heimischen Schulen gestaltete Köpfe, die mit einer Lebensdarstellung der Person versehen wurden, sollen das Los der Transmigranten verdeutlichen. Einerseits wird so die Anzahl der Betroffenen veranschaulicht, andererseits rückt dadurch in den Schulen und der gesamten Region die Problematik ins Bewusstsein der heutigen Generation. Der Freitagabend klingt in der Halle mütlichen Teils des Treffens bestreiten. Die Siebenbürgische Jugendtanzgruppe Heilbronn, die 2008 in Untergruppenbach den ersten Preis beim Volkstanzwettbewerb der Siebenbürgisch-Sächsischen Jugend gewonnen hat.

Am Sonntag, dem 5. Juli, werden folgende Aktionen angeboten: Wanderung auf dem "Weg des Buches" oder "Toleranzweg", Gottesdienst in Bad Goisern, Hallstatt oder Gosau und Besichtigung des Landlermuseums in Bad Goisern oder des Evangelischen Museums Oberösterreich in Rutzenmoos, in dem eine Ausstellung zum Thema "Landler" präsentiert wird.

Die Organisatoren vom Evangelischen Bildungswerk Oberösterreich sowie die Gemeinde und Kirchengemeinde von Bad Goisern freuen sich auf zahlreiche Gäste und ein gutes Gelingen der Feierlichkeiten.

Eva Hoffmann SBZ Online 23. März 2009

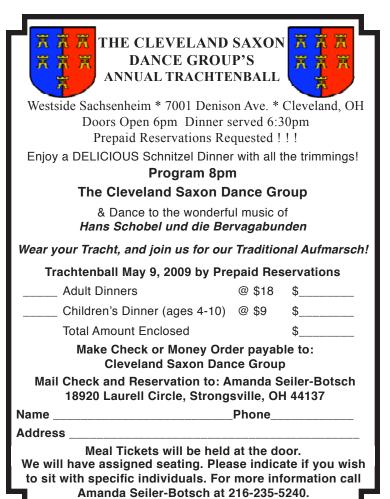
## ATS Junior Members! EARTH DAY APRIL 22ND

Earth Day, which was established in 1970 in the US, is celebrated on 22nd April each year. It is a day to think about our planet and

what we can do to keep it special; to think about saving water and energy, reducing pollution, recycling, protecting our animals, trees and plants. In general it is remaining us how important our environment is and how important it is for us to work at protecting our planet.

The ATS Youth Activities Committee wants our junior members to do their part in helping the Earth to stay beautiful and healthy. What can you do to help?

- 1. Reduce, or cut back, on the stuff that you use or throw away.
- 2. Reuse items instead of putting them in the garbage.
- Recycle everything you can –glass, paper, cans, cardboard and plastic.
- 4. Buy products in packaging that can be recycled.
- 5. Buy products made from recycled materials.
- 6. Write or draw on both sides of a piece of paper before recycling it.
- Don't leave the water running while you brush your teeth.
   Make sure faucets are turned off all the way so they don't drip.



- 9. Turn off the television and computer when they are not in use.
- 10. Turn out the lights when you leave a room.
- 11. Never litter! Animals might choke on trash that they find lying around.
- 12. Keep trees healthy. Don't peel off the bark or break any branches.
- 13. Celebrate National Arbor Day on April 30 by planting a tree.
- 14. Take part in a community Earth-care event, such as a clean-up day at the park.
- 15. Discover more about nature. Visit your library, go on the Internet and watch TV shows about the natural world.

These are just some things you can do to help keep our Earth healthy.

Color the following picture and mail it to the ATS Home Office, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44111 and receive a packet of Pine Forest Seeds and an Earth Care Silicone Bracelet. Please include your name, address, your Branch Number and Certificate Number.





der Freiwilligen Feuerwehr Bad Goisern unter den Klängen der Großauer Blasmusik aus.

Am Samstag, dem 4. Juli, findet um 10.00 Uhr ein Festgottesdienst in Steeg am Hallstätter See statt. Dr. Gerold Lehner, Superintendent des Landes Oberösterreich, wird die Festpredigt halten. Anschließend folgt der gemütliche Teil der Festlichkeiten, ebenfalls in der Halle der Feuerwehr. Die Neppendorfer Blasmusikanten spielen zum Tanz auf.

Um die enge Gemeinschaft und Verbundenheit der Landler mit den sächsischen Mitbewohnern zu unterstreichen, werden diese mit einem besonderen "Augenschmaus" dabei sein und den Höhepunkt des ge-

	HOS 7245 Big E	09 TSBA TOU APRIL 25-20 F: NEW CAST SIMS LAN Beaver Blvd., Be S: Due to a fire at F ment to Sims Lane DOUBLES \$10.00 \$13.50 \$ 0.50 \$ 0.50 \$24.00	6, 2009 LE BOWLI NES eaver Falls, I Parkstown Lan s in Beaver Fa	ERS PA 15010 es, we are fills, PA.
NO	TE: TOURNAM	MENT IS FOR TSBA	BOWLERS O	NLY.
Team Name				
Branch #	City	/		
Name		P	hone	
Address				
City		State	Zip Co	de
2 3 4		APRIL 26, 2009 10	ATS Number	
SINGLES EVENT Name		DOUBLE Name	S following S	Singles
1		1		
2		2		
3		3		
4		4		
5		5		
6		6		
ALL EVENTS		ALL EVE	NTS	
1		1		
2		2		
3		3		

### TOURNAMENT RULES

1. The annual tournament will be held on April 25-26, 2009 at Sims Lanes in Beaver Falls, Pa, and the host city will be New Castle.

2. Entry fees are: \$6.75 bowling, \$5.00 prize, and \$.25 expenses totaling \$12.00 per person per event. All events fee will be \$2.00, banquet fee is \$10.00.

3. Averages will be based on the FINALAVERAGES after completion of the regular on March 22, 2009 as compiled by the Statistical secretary and verified by the Secretary/Treasure.

4. Any bowler having an established average in the league as of March 22, 2009 shall receive a handicap of 100 percent of the difference between their average and scratch of 210, with no limit on handicap.

5. A bowler may bowl only once in each event.

6. Entries close at midnight April 18, 2009. All fees MUST accompany the entry form.

7. Each team captain or designated team representative should report the team in at least thirty minutes prior to the start of the event.

8. To be eligible to bowl in the tournament, a bowler must have bowled in at least six games during the regular season.

9. The tournament secretary shall have the right to return for correction any entry form that does not comply with the above rules.

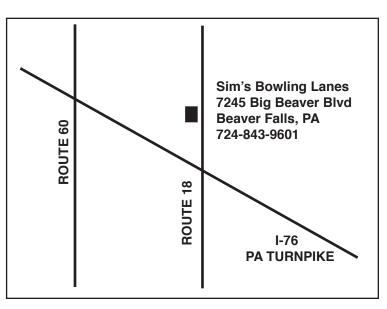
10. All event winners will be determined by ACTUAL SCORES PLUS HANDICAP.

11. Tournament rules are covered by TSBA rules.

12. Teams will consist of five men or five women from the eligible bowlers. Prizes awarded in mens and womens catagories. A team can have a sub of either sex.

13. The By-Laws of the TSBA will apply cases, and all averages will be as verified by the TSBA Statistical Secretary.

Jacob Spor TSBA Secretary/Treasurer



# Bowling alleys attract more recreational players

While bowling alleys are not immune to the nation's economic crisis, the sport continually reinvents itself in ways that are attracting new people of all ages.

The number of bowlers age 6 or older who played at least once last season was 67 million, according to the U.S. Bowling Congress (USBC). Though league bowling declined dramatically since its peak in 1983, more families, young people and teenagers

In the 79-80 season, there were 5,373 perfect 300 games. In the 2007-2008 season, there were 52,229, although there were far fewer bowlers.

Lane operators program oiling machines to spread more oil in the center of the lanes, which makes it more likely that balls will stay in that area.

The USBC reports that bowling is the fastest-growing high school sport with 51,744 members last season. This year, 200 colleges are offering bowling as a varsity or club sport. During the Great Depression, the number of bowlers grew from 148,000 in 1933 to 874,000 in 1941. During the recession years of the 1980s, bowling started to reshape itself to meet the needs of the population. The price of a game is low compared to many other sports. The price depends on where you live. It's \$9.50 a game in New York City, about \$4.00 in the Midwest and \$2.75 in Gallup, New Mexico, according to one study by The Wall Street Journal.

### DEADLINE FOR ENTRIES IS APRIL 18, 2009

All bowling fees and meal reservation money MUST accompany this form.

Send all entries to Jacob Spor, 2940 Plank Rd., New Castle, PA 16105 Spor2940@comcast.net Telephone (724) 657-3773

### 

are taking up the sport.

To attract casual bowlers, centers offer other entertainment such as billiards, air hockey, restaurants and bars. They add bumpers that keep balls from gutters for kids' birthday parties.

One big change is computerized scoring so no one has to calculate.

### Making it easier to score well

Technology has made high scores a little easier to achieve because of the way lanes are oiled. And new bowling balls have a more porous surface, which is more sensitive to lane conditions.



### **TSBL STANDINGS**

**HI GAME W/HDCP** 

### **MENS STANDINGS FINAL 2009**

1. CLEVELAND EAST	33	16	22300
2. YOUNGSTOWN #1	31	18	22286
3. NEW CASTLE #1	27	22	22035
4. ALLIANCE	24	25	21917
5. ERIE	23	26	18948
6. SALEM	22	27	21643
7. CLEVELAND WEST	21	28	22107
8. NEW CASTLE #2	19	30	21856
9. YOUNGSTOWN #2	18	31	12690
10. NEW CASTLE #3	16	33	19017

#### **HI GAME**

1. Tom Simon	268	1. Andy Krestel	304
2. Milt Mccoy	263	2. Vince Pisanello	300
3. Glenn Spack	258	3. Art Pinczewski	290

#### **HI SERIES**

HI SERIES		HI SERIES W/HDCP	
1. Brad Schertzer	747	1. Randy Tharp Sr	803
2. Tom Simon	734	2. Carl Schmitz	764
3. Milt Mccoy	678	3. Fred Krestel	763

### **WOMENS STANDINGS FINAL 2009**

<ol> <li>NEW CASTLE#1</li> <li>CLEVELND WEST</li> <li>CLEVELND EAST</li> <li>ALLIANCE</li> <li>NEW CASTLE#2</li> <li>YOUNGSTOWN</li> <li>CANTON</li> </ol>	36 28 27 26 21 20 19	13 21 22 23 28 29 30	22261 21691 21987 22063 18671 21870 21646
8. SALEM	19	30 37	18849

HI GAME 1. Pat Hall 2. Sharon Edwards 3. Arline Suts	214 207 205	HI GAME W/HDCP 1. Mary-Ann Guip 2. Arline Suts 3. Pat Hall	275 273 267
HI SERIES 1. Sharon Edwards 2. Pat Hall 3. Kathy Roman	567 564 540	HI SERIES W/HDCP 1. Kathy Roman 2. Mary-Ann Guip 3. Stephanie Miller	756 752 722



Schulle Saxon Ferzoumel dane zivven Pelzen dot mer kennen goan. Gather your seven plums (paraphernalia) so we

can go.

Von da Kahtz aas avaych da Mehwssen zahl shpillen. When the cat's away the mice will play.

Von Ech koon et dyann tyaa koost et dyaan. If I can do it you can do it.

Net beiss mee oowah va tyaa koost kooahn. Don't bite off more than you can chew.

Nother / Daughter Banque Hosted by Saxon Ladies Society Branch 22



Sunday, April 26, 2009 Advance Ticket Sales Only Deadline: April 20, 2009

Dinner at 1:00 p.m. MENU: Stuffed Chicken Breast, Mashed Potato/Gravy, Apple Sauce, Mixed Vegetables Dessert/Coffee, Rolls & Butter

Sister Min Haner has the tickets and you may call her at (330) 792-6442. If you call for tickets, you may make your check out to SAXON LADIES SOCIETY BRANCH 22 and send a selfaddressed, stamped envelope to Min Haner, 3307 Cricket Dr. Youngstown, OH 44511 so she can send the tickets to you.

### DINNER TICKETS ADULTS: \$10 **CHILDREN UNDER 12 \$4** CHILDREN UNDER 4 yrs. OLD – NO CHARGE

Entertainment at 2:00 p.m. Irish Step Dancers

### **EINTRACHT SAXONIA SACHSENCHOR** By George Schneider

Well, it looks like spring is trying to peak through if Mother Nature lets her. It is officially spring on the timetable so we are hoping for nice weather, good Lord willing.

It was decided finally to make our famous Krapfen after all on the 15th, that is Friday instead of Saturday because of the Tischler wedding being on Saturday. Any of our loyal supporters may pick up their Krapfen anytime on that Friday after 2 pm. We thank everyone for your loyal support in advance of our Goulash and Krapfen fundraiser.

We wish to congratulate Reverend Horst Hoyer of Immanuel Lutheran Church in Cleveland for winning Channel 8's Pay it forward Award of \$400 cash. It was awarded to him because of his good works with the Church's food bank for the poor. Every week a new person is chosen for Channel 8's Pay it forward Award. We want to wholeheartedly thank Pastor Hoyer for his humanitarian efforts to help the poor and needy in his neighborhood.

We want to wholeheartedly thank the Banater Chor for sponsoring such a nice spring concert last Sunday. The Gottscheer

enjoy in celebration of his birthday. Many, many more years to enjoy Dieter! God bless you!

We welcomed back August and Maria Botsch to our singing practices after the period of mourning for Gus's mother. Maria baked some delicious pastry for us to enjoy in celebration of their return to our choir practices. We are glad to have them back.

We also welcomed back Anni Alischer with great joy to our choir practices after her period of mourning for her loving husband, Michael and her mother, Ana. Anni also baked some delicious cake for us to enjoy in celebration of her return to our choir practices. We are glad to have her back, God bless you Anni!

I would like to wholeheartedly thank Bishop Lennon of the **Cleveland Catholic Diocese for** keeping open the last remaining German Catholic Church in Cleveland, St. Stephen's. I know it is due to the efforts of Father Franz and all the loyal parishioners. It was with teary-eyed surprise that I read Sunday's Plain Dealer in great jubilation. St. Stephen's was supposed to be closed, but it was a miracle from God that it stayed open. See, miracles do happen occasionally! God bless St. Stephen's, Father Franz and all it's parishioners! I wish all my readers a very happy Easter holiday with all of God's blessings! Please remember that Jesus Christ died for our sins so we could have a better life! I hope the Easter Bunny is good to all of my readers! Please don't forget to go to Sunday Easter worship! God bless all of my readers until you hear from me again! Thank you for all your support! Lebe wohl!



We remember our Sisters and Brothers who have departed this life in recent days. Our sincere sympathy is extended to the members of the bereaved families.

Karl Henning Age 81 Died: March 6, 2009 Branch 1 Cleveland, OH

Jack L. Haldeman Age 75 Died: March 8, 2009 Branch 19 Salem, OH

Helen D. Bretz Age 98 Died: March 16, 2009 Branch 22 Youngstown, OH

> Janet M. Young Age 73 Died: March 16, 2009 Branch 2 Erie, PA

**Helen S. Barthelmes** Age 83 Died: March 23, 2009 Branch 2 Erie, PA

Ĺ	An	SW	<i>r</i> er	to	O	ute	00	r F	un
	G	L	0	Ρ		S	Е	W	
	S	А	G	А		А	Ρ	Е	D
	А	Ι	R	s		۷	Ι	۷	А
		R	Е	D	F	А	С	Е	D
				Е	Е	Ν			
	С	R	Е	D	Е	Ν	Ζ	А	
	R	0	L	Е		А	Ι	Ν	Т
	Т	А	В	U		Н	0	Ν	Е
		М	А	Х		S	Ν	А	G

### **April is National Volunteer Month**

April has been designated National Volunteer Month. Volunteering is a great way to help others, gain new knowledge and skills, and meet other people. There are many places you can volunteer in your community.

Homeless shelters and food banks often receive help around the holidays. It is harder for these facilities to find help other times of the year. If you enjoy working with children, consider volunteering at your local Ronald McDonald House or for the Special Olympics. Turn your love of books into a volunteering opportunity by working in a library or in an adult literacy program.

#### Doa aas en nooah Praadicher aan Shtaht. There's a new preacher in town.

Een fooyr ahless ouch ahless fooyr een. One for all and all for one.

#### Kouss Mech, Ech baan en Sox. Um veffel Aas et? What time is it? How many is it? Kiss me, I'm Saxon.

Kihrch = Church	<b>Booahtsimmer</b> = Bathroom		
Shooyl = School	<b>Shpilltsimmer</b> = Playroom		
<b>Baarch</b> = Castle	<b>Froentsimmer</b> = Living Room		
Shaynt = Shed	<b>Shpeistsimmer</b> = Dining Room		
Hehwss = House	Kouchel = Kitchen		
Ehwss Hehwss = Out House	Kuhler = Cellar		
Shloaftsimmer = Bedroom	Traupen = Stairs		

choir also participated. Everyone sang real well; the stuffed pork chop lunch was very delicious, the cooks outdid themselves. After the concert everyone enjoyed the tunes of Willi Pfaff for their dancing pleasure. Maybe the Banater Chor in their infinite wisdom will switch the concerts back to Saturday evenings. We want to thank the Banater Chor for inviting us to such a lovely concert, Bravo!

Happy birthday greetings go out to our own bass singer, Dieter Herbert. His lovely, Christa baked delicious goodies for us to

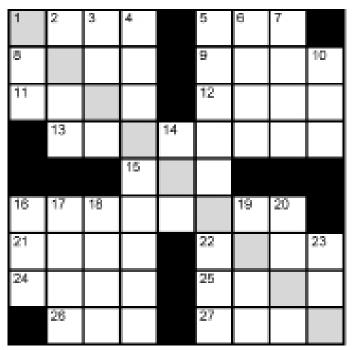
HEAVEN IS FULL OF ANSWERS TO PRAYERS FOR WHICH **BILLY GRAHAM** NO ONE BOTHERED TO ASK.

If you like to work outdoors, volunteer at a state park or with Habitat for Humanity, building homes for low-income families. Volunteers are also always needed in hospitals, senior citizens centers, and animal shelters. Turn your knowledge of business into a volunteering opportunity by working for a charity designing their Web site or campaigning for a political candidate or issue.

This list is just a starting point. Take a good look at your skills and interests and you will find many places that could use someone just like you.



## Outdoor Fun



### Across

- 1. Icky stuff
- 5. Use a Singer
- 8. Heroic tale
- 9. Mimicked
- 11. Affectations
- 12. "\_\_\_ Las Vegas"
- 13. Embarrassed
- 15. Dusk, to Donne
- 16. Sideboard
- 21. Lady Macbeth, e.g.
- 22. "\_\_\_\_ Misbehavin'"
- 24. Popular fragrance
- 25. Fine-tune
- 26. Nth degree
- 27. Glitch

### **Color Easter** eggs just for fun

There are some interesting Easter egg kits on the market that include color, stickers and holders. If you have children, they may want to be more involved in the eggcoloring process.

\*Easy projects include having kids use a light-colored crayon

to make drawings, lettering, patterns or dots on hardcooked eggs before coloring. The crayon marks will stay white. For an egg with stripes, wrap it tightly with a rubber band or two before dipping it into the dye. \*Marbled eggs: You'll need 10 hard-boiled white eggs, 1/2 cup of white vinegar, and a package of vibrant food color such as McCormick Neon. Color the eggs two at a time in a colander. First, splash them with vinegar. Drip yellow food coloring on the eggs and gently agitate a few seconds so the color will spread. Let that color stand for 30 seconds. Do the same with two or three more colors. Let them stand a minute or two before moving them to air dry on a paper towel.

### <u>Down</u>

- 1. Govt. property org.
- 2. Animal shelter
- 3. Beast 4. A dance for
- two people 5. Port and river
- in Georgia 6. "Beowulf," e.g.
- 7. "\_\_\_\_ Only Just Begun"
- 10. "Dear old" guy
- 14. Charge
- 16. Computer monitor,
- for short
- 17. Ramble
- 18. Exile isle
- 19. Utah national park
- 20. "\_\_\_\_ Karenina"
- 23. Two-year-old sheep
  - Answer Page 9



\*The one-step method: For a marbled effect, wrap raw eggs in white or purple onion skins (for brown), spinach (for green), and fresh saffron (for yellow), and tie with white string. Put them all together in a nylon stocking and cover with water. Add 1/2 tablespoon of vinegar and gently boil for about 18 minutes. Leave them in their wrappers for a while, and when you take them out, they will be all different colors. Turn colored eggs into Easter bunnies: Cut ovalshaped ears from colored paper. Glue the ears and plastic eyes to the egg. Use markers to draw a triangle for a nose and some whiskers. Glue on a cotton ball



### APRIL

**ARIES:** Easter brings more than colored eggs; it can bring joy as well. Forget your serious nature for a day and act like a kid again. It's a day for friends and family.

TAURUS: There's more to personal finance than paying bills and creating a budget. It's time to take a more active role in investments and insurance arrangements. Decide which are best for this time in your life.

**GEMINI:** The stars predict that a friend or relative will be paying back borrowed money. Don't blow it on an unnecessary luxury. At work, position yourself to take advantage of an opportunity.

CANCER: A solution to that long-standing problem will come to you soon. Wait for it to become apparent. Don't make a decision just to be making one.

LEO: A lucky break will soon come your way. Dark clouds in one area of your life will part at last if you have laid the groundwork. More good luck comes to those who have worked to achieve it.

VIRGO: An opportunity to improve your health is on the horizon. Take advantage of it now because you could keep a serious condition from developing. Take responsibility for your future.

LIBRA: You can maintain your well-balanced stance in life. Don't be thrown off course by a surprising circumstance, but continue to give each area of your life what it needs.

SCORPIO: Keep your possessive nature under control. Give your partner the freedom to be an individual rather than just your person. In the long run, it will be to your advantage.

SAGITTARIUS: An optimistic view is more important now than ever before. You have the capability of seeing a good outcome in the future of any situation. Keep on keeping on.

CAPRICORN: Your contributions at meetings and seminars can increase your prestige. Arrive early so you can visit and make connections. You could meet someone who will be important to you in the future.

AQUARIUS: Stamina and creativity are running high for you now. It's time to tackle a home-improvement project or to jump into a special situation at work where you can show your stuff.

PISCES: April can be an exciting month with holidays and good weather offering opportunities for great outdoor activities. Get into the mood. Plan an adventure with your friends or family.

### . . . . . . . Word Games for Kids: Words in Words

You can sometimes make words using the letters in a larger • word. For example, from the word "tube" you can make • "be," "bet," "but," and "tub." Now onto a harder one: how • many words can you make from the words "cell phone"?

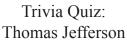
(Hint: we found 46.)

# . . . . . . . . . . . . . . . . . .

### Egg-sellent Ways with Eggs

Along with the fun, time spent with family, and candy, Easter always brings eggs-lots of eggs! National Egg Salad Week is celebrated annually the week following Easter. To help you figure out what to do with all of those eggs, we are providing you with these simple and quick ideas. So start cracking!

special, choose from these great





April 13th is Thomas Jefferson Day, set aside to recognize the third president of the United States. Test how much you know about one of the most influential Founding Fathers with this trivia quiz.

1. Thomas Jefferson wrote the Declaration of Independence, but he had originally asked someone else to draft it. Who was that? 2. Which college did Thomas Jefferson found?

3. True or false: Thomas Jefferson's wife, Martha, died from complications from childbirth.

4. Thomas Jefferson had two vice presidents. Who were they?

5. True or false: Thomas Jefferson died on July 4th.

6. There was only one state added to the Union during Jefferson's 8-year term. Which state was it?

7. In 1802, Jefferson authorized the first United States military academy. Where is the location of this academy?

8. How much did Jefferson pay for the Louisiana Purchase?

9. Thomas Jefferson grew his favorite vegetable in his garden at Monticello. What was this vegetable?

10. Thomas Jefferson's inauguration was the first to take place where?

### Answers

- 10. Washington, D.C.
  - 9. The English pea.
  - . \$15 million.
- 7. West Point, New York. 6. Ohio.
  - 5. True.
  - George Clinton.
  - 4. Aaron Burr and
    - 3. True.
- 2. University of Virginia. l. John Adams.



**Basic Egg Salad** 6 hard-boiled eggs, peeled and chopped

1/4 to 1/2 cup mayonnaise Mix together the eggs, mayonnaise, and add seasonings.

#### **Seasonings**

Salt

Pepper

To the Basic Egg Salad recipe, add some or all of the following ingredients to liven it up. All are to taste.

Seasoning salt Garlic salt Celery salt Dill weed Paprika

### <u>The Extras</u>

To make your egg salad extra

### add-ins: Cubed Cheddar cheese French dressing Chopped green onion Green olives Capers Pimiento

Chopped celery Parsley

#### **The Finishing Touch**

Serve your egg salad on your choice of bread. Toasted sourdough. English muffins, bagels, or even pita bread are great choices. Top with sliced tomatoes, purple onions, sprouts, or a slice of cheese.

After making up a batch or two of egg salad, you may find yourself wishing you had found even more eggs in your Easter basket.

"Are you going to stay up all night making YouTuba videos?"

### Word Games for Kids **Answers:**

Cell, cheep, chop, clone, clop, con, cone, cop, cope, echo, eel, elope, eon, epoch, he, heel, hell, hello, help, hen, hence, hoe, hole, hone, hop, hope, lee, leech, lone, lop, lope, no, nope, oh, on, once, one, open, pee, peel, pen, peon, phone, pole, poll, pollen.

# **ATS BRANCH DIRECTORY**

### Cleveland, OH Br. 1

Mtg. 3rd Mon. 8:00 p.m. Sachsenheim 7001 Denison Ave. (216) 651-0888 PRES. Adolf Fischer 4567 Williamston Ave. Brooklyn, 44144 (216) 741-1398 SEC'Y. Robert Cunningham III 9005 Memphis Villas, Brooklyn, 44144 (216) 398-7520 rbcunningham@roadrunner.com ATS SEC'Y. R.Cunningham LOCAL DUES to R. Cunningham

### Erie, PA Br. 2

Mtg. 2nd Tues, 2:30 p.m. (6:30 p.m. in Jan., Apr., & Oct.) Siebenbürger Hall 2114 French St. (216) 651-0888 PRES. Thomas J. Manning 1027 W. 30th St. Erie, 16508 (814) 864-6072 etmann1@verizon.net SEC'Y. Leona K. Wolfe 918 East 30th St. Erie, 16504 (814) 456-9982 ATS SEC'y. Judith Wagner 8663 W. Edinboro Rd. McKean, 16426 (814) 476-1188 LOCAL DUES to Mary Ann Hess 6050 Hummingbird Ct. Erie, 16509 (814) 860-7918

Alliance, OH Br. 3 Mtg. 3rd. Wed.- 6:30 p.m. William Penn Club 1361 S. Webb Ave. Correspondence to Matt Zeedrich PRESIDENT John H. Aeling 15590 Georgetown St. NE Minerva, 44657 (330) 862-3706 JDAll852@yahoo.com SEC'Y. Matt Zeedrich 16373 Freed St. SE Minerva, 44657 (330) 868-4650 ATS SEC'Y. Denise Aeling Crawford 15970 Cenfield St.Alliance, 44601 (330) 821-5125 dcrawfordcpa@yahoo.com SICK NOTICES & LOCAL DUES to Vincent Pisanello 605 Bonnieview, Alliance, 44601 (330) 823-1062

# Cleveland, OH Br. 4 Mtg. 3rd. Mon. 8:00 p.m.

Sachsenheim 7001 Denison Ave. (216) 651-0888 PRES. Monica M. Weber 19625 Riverwood Ave. Rocky River, 44116 (440) 356-5936 SEC'Y. Joan A. Miller-Malue 12005 Geraldine Ave. Cleveland, 44111 (216) 251-6036 ATS SEC'Y. Rosemarie Zimmer 9996 Lynn Dr. N. Royalton, OH 44133 (440) 237-7549 SICK NOTICES to Joan A. Miller-Malue LOCAL DUES to Rosemarie Zimmer

### Lorain, OH Br. 5

Mtg. 1st Sat. 8:00 p.m. American Slovak Club 2915 Broadway, Lorain PRES. George H. Schneider 1214 W. 26th St. Lorain, 44052 (440) 346-3199 (cell) (440) 282-5750 SEC'Y. Jerome Powell 2308 Mark Dr. Lorain, 44052 (440) 282-4725 ATS SEC'Y. Elmer Schneider 226 Iowa Ave. Lorain, 44052 (440) 288-4014 SICK NOTICES to Ned A. Jones 2817 Utica Ave. Lorain, 44052

#### Alliance, OH Br. 8 cont. SEC'Y. Phyllis Biggs 1690 S Freedom Alliance, 44601

(330) 823-0681 ATS SEC'Y. Denise Aeling Crawford 15970 Cenfield St. Alliance, 44601 (330) 821-5125 dcrawfordcpa@yahoo.com SICK NOTICES to Phyllis Biggs

### Chicago, IL Br. 9

Mtg. 1st Mon. 8:00 p.m. DANK Haus 4740 N. Western (2nd floor) PRES. Hilde Mueller 1205 W. Sherwin Ave., Apt. 308 Chicago, 60626 (773) 973-0923 saxonprez@att.net SEC'Y. Elfi Sanderson 1425 London Ln. Glenview, 60025 (847) 998-0939 elfiks@aol.com ATS SEC'Y. Margarete Schiller 1249 W, Cornelia Chicago, 60657 (773) 281-6306 ATS DEPUTY Katherina Toecker 6521 N. Francisco Chicago, 60645 (773) 274-8310 SICK NOTICES & LOCAL DUES to Hildegard Schmidts 1824 N Dover Arlington Heights, 60004 (847) 818-3884

#### Columbus, OH Br. 10

Mtg. 3rd Mon. 1:00 p.m. all months Germania Club 543 South Front St. PRES. Richard Kautz 1259 Medford Rd. Columbus, 43209 (614) 235-7661 rkautz@wideopenwest.com SEC'Y. Susanna Mueller 6600 Mueller Ln. Rt 1 Pickerington, 43147 ATS SEC'Y. Hilda F. Kautz 1259 Medford Rd. Columbus, 43209 (614) 235-7661 rkautz@wideopenwest.com

#### Lorain, OH Br. 11

Mtg. 1st Sat. 8:00 p.m. American Slovak Club 2915 Broadway Ave. PRES. Jeanne Petty 3728 Ivanhoe Dr. Lorain, 44053 (440) 960-1696 SEC'Y. Monica Gilles 3520 Beavercrest Dr. #107 Lorain, 44053 (440) 989-8180 ATS SEC'Y. Monica Gilles SICK NOTICES to Jane Mowery 1024 Highland Park Blvd. Lorain 44052 (440) 246-3004 LOCAL DUES to Sharron Powell 2308 Mark Dr, Lorain 44052 (440) 282-4725

#### Canton, OH Br. 14

Mtg. 2nd Sun. 2:00 p.m. German American Club 330-875-5100 7921 Georgetown St., Louisville PRES. Thomas J. Rowinsky 1656 Dunkeith Dr NW, Canton, 44708 (330) 478-9333 rowinsky@neo.rr.com SICK NOTICES & LOCAL DUES to John Krach 1131 31st St. NE, Canton 44714 (330) 455-6024

### Canton, OH Br. 17

Mtg. 2nd Sun. 2:00 p.m. German American Club 330-875-5100 7921 Georgetown St., Louisville PRES. Mary Rowinsky 1656 Dunkeith Dr. NW, Canton 44708 (330) 478-9333 SEC'Y. Jeanne Kirsch

### **USE ONLY THIS** FORM FOR CHANGE **OF ADDRESS AND** CANCELLATIONS

alem. OH Br. 19	New Castle, PA Br. 27 cont.	Cleveland, OH Br. 34			
Mail to: Alliance of Tr	ansylvanian Saxons, 5393 Pear	l Road, Cleveland, Ohio 44129-1597			
Date:	Signature of Person Making Ch	nange			
	VOLKSBLATT ONLY				
	_				
THIS CHANGE IS FOR:	HOME OFFICE RECO	RDS & VOLKSBLATT			
NEW to receive paper	City/State/Zip				
CANCELLATION	New Street				
CHANGE	City/State/Zip				
	Old Street Address was				
to the right and below must be correctly typed, or legibly written.	Name				
All information in the form	SS#	Date of Birth			

Branch No.

**CHANGE OF ADDRESS FORM** 

Certificate No.\_

Mtg. 1st Mon. 7:30 p.m. Saxon Club 1980 New Garden Ave Salem, 44460 (330) 222-1770 PRES. George Spack, Sr. 1372 W. State St. Salem, 44460 (330) 332-1442 SEC'Y. Robert P. Vogt, Sr. 973 Sunset Blvd. Salem, 44460 (330) 337-6357 rpv27@neo.rr.com ATS SEC'Y. Fred Werner 1726 St. Rt. 9 Salem, 44460 (330) 337-6498 SICK NOTICES to Glenn T. Spack 943 Stewart Rd. Salem, 44460 (330) 332-8174 LOCAL DUES to Salem Saxon Club c/o Richard Vogt, Sr. 1980 Newgarden Rd Salem, 44460 (330) 332-9996

#### Youngstown, OH Br. 22

Mtg. 2nd Sun. 2:30 p.m. Saxon Club Pavilion 710 S. Meridian 44509 (330) 792-7973 PRES. Bonnie J. Baker 4535 Mellinger Rd. Canfield, 44406 (330) 793-8691 SEC'Y. Marianne Sawicki 145 E. Ravenwood Youngstown, 44507 (330) 783-1292 msaw1292@aol.com ATS SEC'Y. Mary T. Stryffeler 52 S Dehoff Rd Youngstown, 44515 (330) 792-5773 SICK NOTICES to Marianne Sawicki LOCAL DUES to Nora Campbell 3056 Rosemont Rd. N. Jackson, 44451 (330) 538-0558

### New Castle, PA Br. 25

Mtg. 1st Fri. 8:00 p.m. Eintracht Hall 108 Taylor St., 16101 (724) 652-7221 PRES. Steve Kaplin 308 Edgewood St, N.Castle, 16105 (724) 658-5228 SmKaplin@yahoo.com SEC'Y. Daniel A. Both 1882 LaClair Dr., N. Castle 16101 (724) 658-9557 bothdan@msn.com ATS SEC'Y. Johann Paal 3201 State Rd. N. Castle, 16105 (724) 654-1776 SICK NOTICES to Daniel A. Both

### Merrillville, IN Br. 26

Mtg. 1st Sun. 3:00 p.m. Slovak Club - 6920 Broadway

#### SICK NOTICES & LOCAL DUES to Gertrude Tizak 241 Cambridge St. #406 N.Castle, 16105 (724) 652-1867

# Monaca, PA Br. 29 Mtg. 1st. Sun.12 noon

Saxon Club 410 6th St. (724) 774-7737 PRES. Lawrence H. Crudden 1927 Hill Rd. Monaca, 15061 (724) 775-0260 SEC'Y.Sharon Donovan ATS SEC'Y. Terri L. Munroe 1255 Chestnut St. Monaca, 15061 (724) 774-7094 SICK NOTICES to Patricia Backus 923 Indiana Ave. Monaca, 15061

#### Youngstown, OH Br. 30

Mtg. 2nd. Sun. 2:30 p.m. Saxon Club 710 S. Meridian 44509 (330) 792-7973 PRES. Walter Benesch 1268 Bexley Youngstown, 44515 (330) 792-9357 SEC'Y. George Klein 190 S Forest Hill Youngstown, 44515 (330) 792-5959 ATS ADULT & JUV. SEC'Y. Roger Fotiuk 3849 Frederick Youngstown, 44515 (330) 792-0034 LOCAL DUES to Mike Markel 2075 Sandy Ln. N Jackson, 44451 (330) 538-2639

### Ellwood City, PA Br. 32

Mtg. 2nd. Wed. 7:30 p.m. Saxon Club 901 Millview St. (724) 758-3268 PRES. Docia Jacobs 130 Belton Rd. Ellwood City, 16117 (724) 758-8486 djeannej@yahoo.com ATS Sec'y. Sara Mullin 600 Dover Ln. Ellwood City, 16117 (724) 758-4764

Cleveland, OH Br. 33 Mtg. 2nd. Weds. 7:30 p.m. Lyndhurst Community Center 1341 Parkview Drive, Lyndhurst OH 440-449-5011 PRES. George T. Schneider 1035 Pennfield Rd. Cleve Hts., 44121 (216) 382-8657 SEC'Y. Jeffrey S. Krestel 5130 Kneale Dr. Lyndhurst, 44124 (440) 460-1745 ATS SEC'Y. Dolf Litschel 8050 Conestoga Trail Concord, 44060 (440) 358-1184 SICK NOTICES to Jeffrey S. Krestel LOCAL DUES to Michael N. Bretz 388 East 317th St. Willowick, 44095 440-943-4543

Mtg. 2nd. Weds. 7:30 p.m. Lyndhurst Community Center 1341 Parkview Drive, Lyndhurst PRES. Ema Litschel 8050 Conestoga Trl. Concord, 44060 (440) 358-1184 SEC'Y. Arline Suts 413 Downing Dr. Chardon, 44024 (440) 285-9498 asuts@alltel.net ATS SEC'Y. Martha Bretz 388 E 317th St. Willowick, 44095 (440) 943-4543 SICK NOTICES to Arline Suts LOCAL DUES to Mary Ann Guip 791 E. 236th St. Euclid, 44123 (216) 731-5043

### Detroit, MI Br. 37

Mtg. 1st. Sun. 3:00 p.m. St. Peters Lutheran Church 11423 Chicago Rd. Warren, MI (586) 979-3850 PRES. Susanna Fleischer 11060 Furbush Rd. Holly, 48442 (810) 694-1860 beetlebugsue7@peoplepc.com SEC'Y. Janet Nelson 650 Trinway Dr. Troy, 48085 (248) 879-3213 janetreadnelson@juno.com ATS SEC'Y. George Schemmel, Sr. 20843 Coventry Clinton Twp., 48035 (586) 791-8135 SICK NOTICES AND LOCAL DUES to Samuel Fleischer 11060 Furbush Rd. Holly, 48442 (810) 694-1860 beetlebugsue7@peoplepc.com

### Merrillville, IN Br. 40

Mtg. 1st. Sun. 3:00 p.m. Slovak Club 6920 Broadway PRES. Betty Mucha 6705 Harrison Ct. Merrillville, 46410 (219) 769-5539 SEC'Y. Brigitte Floyd 1806 E. 73rd Ave. Merrillville, 46410 (219) 942-3494 brigittefloyd@msn.com ATS SEC'Y. Randall Floyd 1806 E 73rd Ave. Merrilville, 46410 (219) 942-3494 rfloyd1066@msn.com SICK NOTICES to Brigitte Floyd LOCAL DUES to Zita Palyok 724 E. 25th Pl. Lake Station, 46405 (219) 962-7345 zands6@msn.com

Ellwood City, PA Br. 45

(440) 282-2796 LOCAL DUES to Andrew H. Schuffert 1704 N. Urban Circle, Lorain, 44053 (440) 282-2385

#### Farrell, PA Br. 7

Mtg. 3rd. Mon. 7:00 p.m. Farrell Lions Den 810 Lions Club Lane (724) 342-3218 PRES. Bertha Chec 941 Sharon-New Castle Rd., #121 Farrell, 16121 (724) 342-3139 SEC'Y. Betty Holmes 409 Patt Dr. Farrell, 16121 (724) 981-7130 ATS SEC'Y. Betty J. Krafft 774 McClure Ave. Sharon, 16146 (724) 347-7935 SICK NOTICES to Betha Chec

#### Alliance, OH Br. 8

Mgt. 3rd Wed. 6:30 p.m. William Penn 1361 Webb PRES. Helen E. Aeling 15354 Georgetown St. NE Minerva ,44657 (330) 862-2563 HHA658@aol.com

2222 42nd St. NW, Canton 44709 (330) 492-2856 ATS SEC'Y. Helen Aeling 15354 Georgetown St. NE Minerva, 44657 (330) 862-2563 HHA658@aol.com SICK NOTICES to Mary Rowinsky

#### Salem, OH Br. 18

Mtg. 2nd Mon. 7:30 p.m. Saxon Club 1980 St. Rt. 9 Salem, 44460 (330) 222-1770 PRES. Marilyn McNutt 1721 State Route 9 Salem, 44460 330) 337-8940 MMc4571877@aol.com SEC'Y. Barbara Brayn 1389 Brookview Dr Salem, 44460 (330) 337-7487 babrayn@sbcglobal.net ATS SEC'Y. Marcia Spack 1278 Stewart Rd. Salem, 44460 (330) 337-0250 marcia@sky-access.com SICK NOTICES to Marianne Vogt 867 Sunset Blvd. Salem, 44460 (330) 332-0276 LOCAL DUES to Katherine Oesch 669 E. Seventh St. Salem, 44460 (330) 332-8195 oesklo@sbcglobal.net

(219) 756-5101 PRES. Jeff Szostek 1652 W. 97th Ave., Crown Pt., 46307 (219) 661-0233 REC. SEC'Y. Raymond (Sam) Palyok 724 E. 25th. PI Lake Station, 46405 (219) 962-7345 Zands6@msn.com ATS SEC'Y. Randall Flovd 1806 E. 73rd Ave. Merrillville, 46410 (219) 942-3494 SICK NOTICES to Raymond (Sam) Palyok

#### New Castle, PA Br. 27

Mtg. 1st Thurs. 8:00 p.m. Eintracht Hall 108 Taylor St., 16101 (724) 652-7221 PRES. Edith Hartfelder 128 Decker Dr., N. Castle, 16105 (724) 652-5106 gac3h@comcast.net SEC'Y. Marie Benedict PO Box 25 Edinburg, 16116 (724) 667-7395 bckskinbnny@verizon.net ATS SEC'Y. Dolores J. LeComte 125 W North St Apt. 331 N. Castle, 16101 (724) 658-4110 deej65@yahoo.com

Mtg. 2nd. Sun. 7:30 p.m. Saxon Club 901 Millview Ave. (724) 758-3268 SEC'Y. Robert Smorada 123 Golf Ave. Ellwood City, 16117 (724) 752-5553 BSmorada@Prodigy.net ATS SEC'Y. Sam Mullin 600 Dover Lane Ellwood City, 16117 (724) 758-4764 SICK NOTICES to Sam Mullin



Talk over your insurance coverage with your Branch Deputy. You may find out that an additional certificate in the Alliance of Transylvanian Saxons can give you all the insurance you need to meet settlements and help raise your family.

It is our time to remind our 3.221 \*\* members to make their 2008 5.487 \*\* contribution into their ATS IRA by April 15th. If you 3.221 \*\* do not have an ATS IRA and have earned income, 9.854 \*\* we recommend that you start one now!

**TIME \*\*\*\*** 

124 . 578 .

9.87

101+245=\*

20,593

655,437

124

17695

100

11 1

655 e h

32 4 8

1.55+605

322 - 15

32.659

54,213++

32 . 659 . +

4:556 ++

1+185+x

0 0

C 47

C.C. OZEA

1659+t

877 . :

1=556++

5 = 221 + +

5=487-+

5+221++

9+854++

+154 --

+185+3

C) (h)

20 93

213

0

121

10.1

### ANNUAL CONTRIBUTION LIMIT FOR TRADITIONAL

	AND ROTH IRAS:				
Year	Under Age 50	Age 50 & over			
2008	\$5,000	\$6,000			
2009	\$5,000	\$6,000			

An ATS IRA is a smart way to save, combining two incredibly powerful forces, compounded interest and tax savings. You now can take advantage of a higher contribution limit, allowing you to put

> more money aside for retirement each year.

Both the Traditional IRA and Roth IRA allow you to enjoy tax advantages while saving for your future.

With an ATS Traditional IRA, investment earnings are tax-deferred, so you pay tax only when you withdraw funds. Plus, contributions made to your Traditional IRA may be tax deductible. (Consult your tax advisor for details).

With ATS Roth IRAs, all withdrawals are tax free, including earnings, assuming you are over 59 1/2 years old and your account has been open for at least five years. Plus, you may also withdraw your

principal contributions for qualified expenses like higher education, disability and first-time home

purchases. Unlike, Traditional IRAs, contributions to Roth IRAs are never deductible, (Consult your tax advisor for details).

### CURRENT ANNUAL INTEREST YIELD

4.25%

On IRA contracts issued 7/1/96 to present Minimum guaranteed 3.00%

# CURRENT ANNUAL INTEREST YIELD

4.50%

On IRA contracts issued prior to 7/1/96 Minimum guaranteed 4.50%

ATS Home Office, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597 Telephone: (440)842-8442 Email: office@atsaxons.com